

3-18x42 Meta - 3-18x42 Meta 1.FP SBX 0.1 mrad ccw DT23 LT / ST ZC LT

The latest innovation in riflescope technology has arrived: the 3-18x42 Meta (1. BE) combines state-of-the-art engineering, proven functionality, and a striking new design to captivate both hunters and sport shooters alike. With a host of new configurations and unique features, this riflescope sets a new standard for precision, versatility, and performance.

New SBX Reticle – Specifically developed for maximum targeting precision, the SBX reticle is perfectly suited for a wide range of shooting applications.

First Focal Plane (FFP) Reticle – The reticle’s scale adjusts perfectly across all magnifications, ensuring consistent target acquisition. Its intelligent design allows for effective use even at lower magnification levels.

Refined Exterior Design – Compact, bold, and ergonomic. Optimized turrets and a streamlined profile deliver intuitive operation and a modern, distinctive look.

Battle-Proven Turrets – Built for endurance, these robust turrets have been tested under extreme conditions, guaranteeing absolute reliability and repeatable accuracy.

Optimized for Clip-On Devices – The improved diopter adjustment enables a seamless transition between the eyepiece and the main tube, making it ideal for use with night vision or thermal attachments.

Enhanced Zoom Control – The TMR magnification ring allows for effortless operation and full compatibility with the S&B Throw Lever, providing faster and smoother magnification adjustments in any situation.

Includes Tenebraex Lens Covers – Premium protection for both the objective and eyepiece lenses, ensuring durability and clarity in all weather conditions.

Designed for both hunting and sport shooting, the 3-18x42 Meta (1. BE) builds upon the proven performance of its predecessor while introducing groundbreaking innovations. It’s the ultimate companion for demanding hunters, mid-range precision shooters, and dynamic shooting disciplines — a true benchmark in modern riflescope design.

Attributes

- Name: 3-18x42 Meta 1.FP SBX 0.1 mrad ccw DT23 LT / ST ZC LT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015706
- Mfr. No.: 158-811-332-Q9-H2B03
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537070750

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 3-18x42 Meta Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 3-18x42 Meta Riflescope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 3-18x42 Meta](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il 318x42 Meta](#)
- [Norsk: Brukerveiledning for 318x42 Meta Riflescope](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 3-18x42 Meta Kiiaritähäimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 3-18x42 Meta](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání puškohledu 3-18x42 Meta](#)

Sicherheitshinweise für das 3-18x42 Meta Zielfernrohr

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem neuen 3-18x42 Meta Zielfernrohr! Dieses Produkt wurde mit modernster Technologie entwickelt und bietet eine hervorragende Leistung für Jäger und Sportschützen. Um sicherzustellen, dass du das Beste aus deinem Zielfernrohr herausholst und sicher damit umgehst, haben wir diese Sicherheitsanweisungen erstellt. Bitte lese sie sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Das Zielfernrohr ist ein Präzisionsinstrument. Verwende es stets mit Sorgfalt und Verantwortung.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr nur in sicherer Umgebung und unter geeigneten Bedingungen verwendet wird.
- Halte das Zielfernrohr von Kindern fern, um Missbrauch und Unfälle zu vermeiden.
- Informiere dich über lokale Gesetze und Vorschriften zum Umgang mit Schusswaffen und Zielfernrohren.
- Überprüfe regelmäßig das Zielfernrohr auf Beschädigungen oder Abnutzung, bevor du es benutzt.

Spezifische Sicherheitshinweise für die Nutzung

- Verwende das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck, um Fehlfunktionen oder Schäden zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass das Zielfernrohr ordnungsgemäß auf deiner Waffe montiert ist, bevor du es verwendest.
- Achte darauf, dass du das Zielfernrohr nicht in der Nähe von extremen Temperaturen oder feuchten Umgebungen lagerst.
- Vermeide es, das Zielfernrohr mit scharfen Gegenständen zu berühren, um Kratzer auf der Linse zu verhindern.
- Verwende die mitgelieferten Tenebraex Linsenschutzdeckel, um die Linsen vor Staub und Kratzern zu schützen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

• Montage des Zielfernrohrs:

1. Stelle sicher, dass die Waffe entladen ist.
2. Befestige die Montagebasis gemäß den Anweisungen des Herstellers der Waffe.
3. Setze das Zielfernrohr in die Montagebasis ein und ziehe die Schrauben gleichmäßig fest.
4. Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs und passe es gegebenenfalls an.

• Einstellung des Zielfernrohrs:

1. Stelle den Dioptrienversteller am Okular ein, um eine klare Sicht zu gewährleisten.
2. Verwende die Turrets für Wind und Höhenkorrekturen, um die Treffgenauigkeit zu optimieren.
3. Teste die Einstellungen auf dem Schießstand, um sicherzustellen, dass sie korrekt sind.

• Verwendung des Zielfernrohrs:

1. Stelle sicher, dass du immer einen sicheren Schussbereich hast.
2. Achte darauf, dass du das Zielfernrohr nur bei Tageslicht oder unter geeigneten Lichtverhältnissen verwendest.
3. Halte das Zielfernrohr während der Benutzung stabil, um präzise Schüsse abzugeben.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Metallabfälle.
- Verwende geeignete Recyclingstellen, um sicherzustellen, dass Materialien umweltgerecht verarbeitet werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für zusätzliche Informationen oder bei Fragen zu deinem 3-18x42 Meta Zielfernrohr, wende dich bitte an den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Dort erhältst du die benötigte Unterstützung und Informationen.

Bitte beachte, dass die Sicherheit bei der Nutzung deines Zielfernrohrs höchste Priorität hat. Halte dich an diese Richtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten. Viel Erfolg und Freude mit deinem neuen Zielfernrohr!

Safety Instruction Guide for 3-18x42 Meta Riflescope

Introduction

Thank you for choosing the 3-18x42 Meta Riflescope. This guide provides important safety instructions and information to ensure the safe use of your product. Please read this manual carefully before using the riflescope. Following these guidelines will help you enjoy a safe and effective shooting experience.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This riflescope is designed to meet safety standards for nonfood products. Ensure you use it according to the instructions provided.
- **Enhanced Recalls:** In the event of a recall, you will receive standardized notices. Follow the instructions for returning or remedying the product.
- **Online Shopping:** If you purchased this product online, rest assured that it meets the same safety requirements as those sold in physical stores.
- **Special Consumer Focus:** Extra precautions are in place for vulnerable groups, including children. Keep this product out of reach of children.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, refer to the product documentation for EU-based contact information.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about product safety by checking updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection when using the riflescope to safeguard against potential hazards.
- **Secure Mounting:** Ensure the riflescope is securely mounted to prevent it from becoming loose during use.
- **Environmental Conditions:** Do not use the riflescope in extreme weather conditions (e.g., heavy rain, snow) that could damage the device.
- **Handling:** Handle the riflescope with care. Avoid dropping or striking it against hard surfaces, which could compromise its functionality.
- **Cleaning:** Use only recommended cleaning materials to avoid scratching the lenses or damaging the exterior.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the rifle is unloaded before installing the riflescope.
- Use the appropriate mounting rings to secure the riflescope to the rifle.
- Align the riflescope with the barrel to ensure proper sighting.
- Tighten all screws and mounts securely, following the manufacturer's torque specifications.

2. Usage:

- Adjust the magnification ring to your preferred level for the shooting distance.
- Use the SBX reticle for precise targeting. Familiarize yourself with its features before heading to the field.
- Always check the zeroing of the riflescope before your shooting session to ensure accuracy.
- Practice safe shooting habits, including identifying your target and what lies beyond it.

Disposal Instructions

- Dispose of the riflescope in accordance with local regulations regarding electronic waste.
- Remove batteries (if applicable) before disposal and recycle them according to local guidelines.
- Do not dispose of the product in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any additional questions or concerns regarding the safety and use of your 3-18x42 Meta Riflescope, please refer to the product documentation for the relevant contact information.

By adhering to these safety instructions, you can ensure a safer and more enjoyable experience with your 3-18x42 Meta Riflescope. Thank you for your commitment to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el 3-18x42 Meta. Este riflescope ha sido diseñado con la última tecnología para ofrecerte un rendimiento excepcional en la caza y el tiro deportivo. Sin embargo, es importante que sigas las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz del producto. Esta guía te proporcionará información sobre la seguridad del producto, precauciones específicas, instrucciones de instalación y uso, así como disposiciones para la eliminación adecuada.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el riflescope.
- Mantén el riflescope fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Realiza un chequeo regular del riflescope para asegurarte de que no haya daños visibles.
- No utilices el riflescope si está dañado o no funciona correctamente.
- Siempre verifica que el área de tiro esté despejada antes de disparar.
- Usa protección ocular adecuada al utilizar el riflescope.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Manipulación Segura:** Siempre trata el riflescope como si estuviera cargado. Mantén el dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.
- **Condiciones Climáticas:** Evita el uso del riflescope en condiciones climáticas extremas que puedan afectar su funcionamiento, como temperaturas extremadamente altas o bajas.
- **Uso de Dispositivos de ClipOn:** Asegúrate de que la transición entre el ocular y el tubo principal sea suave al usar dispositivos de clipon. Ajusta el dioptría adecuadamente.
- **Ajuste del Retículo:** Familiarízate con el SBX reticle y su funcionamiento en diferentes niveles de magnificación para asegurar una adquisición de objetivos precisa.
- **Mantenimiento Regular:** Limpia el riflescope con un paño suave y seco. No uses productos químicos agresivos que puedan dañar las lentes.

Instrucciones de Instalación y Uso

1. Instalación del Riflescope:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado y en una superficie estable.
- Coloca el riflescope en el montaje correspondiente en el rifle.
- Ajusta los tornillos del montaje hasta que el riflescope esté firmemente en su lugar.

2. Ajuste del Dioptría:

- Mira a través del riflescope y ajusta el dioptría hasta que la retícula esté nítida y clara.

3. Uso del Riflescope:

- Ajusta la magnificación utilizando el anillo de magnificación TMR para lograr el nivel deseado.
- Asegúrate de que el retículo esté alineado con el objetivo antes de disparar.

4. Verificación de la Precisión:

- Realiza disparos de prueba en un entorno controlado para asegurarte de que el riflescope esté correctamente calibrado.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación del Producto:** Al final de la vida útil del riflescope, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- **Reciclaje:** Consulta las normativas locales sobre el reciclaje de productos electrónicos y ópticos para asegurarte de que se eliminen de manera segura y respetuosa con el medio ambiente.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto o para reportar un producto defectuoso, dirígete a los canales de contacto correspondientes en tu región. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier información relevante sobre el producto.

Recuerda que tu seguridad y la de los demás es lo más importante. Disfruta de tu experiencia con el 3-18x42 Meta y utiliza este riflescope de manera responsable y segura.

Guide de Sécurité pour le 3-18x42 Meta

Introduction

Félicitations pour l'achat de votre 3-18x42 Meta. Ce guide de sécurité est conçu pour t'assurer une utilisation sûre et efficace de ton nouveau viseur. En suivant ces instructions, tu peux profiter de toutes les fonctionnalités de ton produit tout en minimisant les risques potentiels.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues, comme indiqué dans le manuel.
- Vérifie régulièrement l'état du viseur avant chaque utilisation pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laisse pas le viseur à la portée des enfants ou des animaux de compagnie.
- Évite d'utiliser le produit dans des conditions climatiques extrêmes qui pourraient compromettre sa performance.
- Informe-toi sur les lois et règlements locaux concernant l'utilisation des équipements de tir.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation de la réticule SBX** : Familiarise-toi avec la réticule SBX avant de l'utiliser pour des tirs. Prends le temps de t'entraîner avec elle à différentes distances.
- **Réglage de la mise au point** : Assure-toi que le réglage de la mise au point est correct avant chaque utilisation pour éviter des accidents.
- **Utilisation de dispositifs de clipon** : Lorsque tu utilises des dispositifs de vision nocturne ou thermiques, assure-toi que l'ajustement dioptrique est correctement réglé pour une transition fluide.
- **Conditions de tir** : N'utilise pas le viseur dans des conditions de faible visibilité ou de lumière excessive qui pourraient affecter ta précision.
- **Transport et stockage** : Lorsque tu transportes ou stockes le viseur, utilise les protections fournies pour éviter les dommages.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

• Installation :

1. Choisis un montage solide et approprié pour ton viseur.
2. Fixe le viseur sur la carabine en suivant les instructions du fabricant du montage.
3. Vérifie que le viseur est bien aligné et sécurisé avant de l'utiliser.

• Utilisation :

1. Ajuste la réticule en fonction de la distance de tir souhaitée.
2. Utilise le contrôle de zoom pour ajuster la magnification selon tes besoins.
3. Prends le temps de t'exercer avec le viseur pour te familiariser avec ses caractéristiques.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le viseur avec les déchets ménagers.
- Informe-toi sur les points de collecte locaux pour les équipements électroniques afin de te débarrasser de ton viseur de manière responsable.
- Suis les lois locales concernant l'élimination des appareils électroniques pour garantir une élimination sécurisée et respectueuse de l'environnement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton produit, assure-toi de contacter le point de contact approprié dans l'UE. Ils pourront t'apporter l'aide nécessaire et répondre à tes interrogations.

En suivant ces directives de sécurité, tu peux profiter pleinement de ton 3-18x42 Meta tout en assurant ta sécurité et celle des autres. Reste vigilant et tire en toute sécurité !

Guida alla Sicurezza del Prodotto per il 318x42 Meta

Introduzione

Grazie per aver scelto il 318x42 Meta. Questo prodotto rappresenta l'innovazione più recente nella tecnologia dei cannocchiali, progettato per offrire prestazioni superiori e versatilità per cacciatori e tiratori sportivi. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza fornite in questo documento per garantire un uso sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni e i manuali forniti con il prodotto.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali danni o usura.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o presenta segni di usura.
- Segui le leggi locali riguardanti l'uso di strumenti ottici e armi.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non puntare mai il cannocchiale verso persone o animali.
- Assicurati che il cannocchiale sia montato correttamente prima dell'uso.
- Utilizza sempre occhiali protettivi durante le sessioni di tiro.
- Non utilizzare il cannocchiale in condizioni di scarsa visibilità senza attrezzature appropriate.
- Evita di utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche estreme che potrebbero comprometterne l'integrità.
- Non smontare o modificare il cannocchiale senza l'assistenza di un professionista qualificato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Segui le istruzioni del produttore per il montaggio del cannocchiale sulla tua arma.
- Assicurati che il montaggio sia solido e che il cannocchiale sia allineato correttamente.
- Controlla il sistema di attacco per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.

2. Uso

- Regola l'ingrandimento utilizzando il ring di ingrandimento TMR per ottenere la visione desiderata.
- Utilizza il reticolo SBX per una precisione di puntamento ottimale.
- Fai attenzione durante la regolazione dei turretti per evitare di perdere la calibrazione.
- Se utilizzi dispositivi di visione notturna o termici, assicurati che l'adattamento del diottero sia corretto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali riguardanti i materiali ottici e le apparecchiature elettroniche.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziato; verifica se ci sono centri di raccolta specifici per il riciclaggio di attrezzature ottiche.
- Segui le indicazioni per il corretto smaltimento delle batterie, se presenti.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o domande relative alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il servizio clienti del produttore o a consultare il sito web ufficiale.

Conclusione

La sicurezza dell'utente è la nostra priorità. Seguendo queste linee guida e precauzioni, puoi garantire un'esperienza di utilizzo sicura e soddisfacente con il tuo 318x42 Meta. Ricorda di rimanere informato sulle eventuali allerte di sicurezza e di segnalare eventuali prodotti non sicuri alle autorità competenti.

Brukerveiledning for 318x42 Meta Riflescope

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av 318x42 Meta riflescope. Dette produktet er designet for å gi presisjon og ytelse for både jegere og sportsskyttere. For å sikre trygg bruk og optimal ytelse, vennligst les og følg retningslinjene i denne veiledningen nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er brukt i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå ulykker og skader.
- Oppbevar alltid riflescope utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Kontroller jevnlig for skader eller slitasje på riflescope og tilbehør før bruk.
- Vær oppmerksom på at riflescope kan være tungt og krever forsiktig håndtering.
- Bruk alltid passende beskyttelsesutstyr, som øyevern, når du bruker riflescope.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke riflescope i ekstreme værforhold, som kraftig regn eller snø, med mindre det er spesifisert at produktet er vannrett.
- Ikke pek riflescope mot solen eller sterke lyskilder, da dette kan skade optikken.
- Sørg for at riflescope er riktig festet til våpenet før bruk for å unngå uhell.
- Hold alltid våpenet rettet bort fra deg selv og andre når du bruker riflescope.
- Bruk kun anbefalte tilbehør og monteringsystemer for å sikre stabilitet og sikkerhet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av riflescope:

- Velg en passende monteringsplass på våpenet.
- Fest montasjen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Plasser riflescope i montasjen og stram skruene forsiktig for å sikre stabilitet.

2. Justering av diopter:

- Juster diopteren for å sikre klarhet i synsfeltet. Dette kan gjøres ved å vri diopterjusteringen til ønsket nivå.

3. Bruk av forstørrelsesring:

- Vri forstørrelsesringen for å justere forstørrelsen i henhold til dine preferanser og skytetilstandene.

4. Vedlikehold av riflescope:

- Rengjør linsene med en myk, ren klut for å fjerne støv og smuss.
- Oppbevar riflescope i en beskyttende pose eller etui når det ikke er i bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Kast emballasje og eventuelle uønskede deler i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Unngå å kaste elektroniske komponenter i vanlig avfall. Følg lokale retningslinjer for resirkulering av elektronikk.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet eller produktspesifikasjoner, vennligst kontakt produsentens kundeservice. Det er viktig å ha tilgang til støtte ved behov for hjelp eller avklaringer.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av ditt 318x42 Meta riflescope. Takk for at du valgte vårt produkt, og vi ønsker deg lykke til med dine jakt og skyteturer!

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 3-18x42 Meta (1. BE). Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, które pomogą Ci w bezpiecznym użytkowaniu produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że luneta jest używana zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj lunetę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Nie używaj lunety, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących używania broni i akcesoriów strzeleckich.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Nie kieruj lunety w stronę ludzi ani zwierząt, gdy nie jest używana.
- Używaj lunety tylko w odpowiednich warunkach oświetleniowych.
- Unikaj używania lunety w ekstremalnych warunkach pogodowych (np. silny deszcz, śnieg).
- Zawsze używaj okularów ochronnych podczas strzelania.
- Nie dokonuj żadnych modyfikacji ani napraw lunety samodzielnie.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż lunety:

- Upewnij się, że wszystkie elementy są czyste i suche.
- Zamontuj lunetę na szynie broni zgodnie z instrukcją producenta.
- Dokładnie dokręć śruby montażowe, aby zapewnić stabilność lunety.

2. Ustawienie lunety:

- Użyj dioptra, aby dostosować ostrość obrazu do swoich potrzeb.
- Ustaw odpowiednią moc powiększenia, korzystając z pierścienia powiększenia.

3. Użytkowanie:

- Zawsze sprawdzaj, czy luneta jest poprawnie zamontowana przed strzelaniem.
- Używaj SBX reticle do precyzyjnego celowania.
- Regularnie sprawdzaj ustawienia lunety, aby zapewnić optymalną wydajność.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Upewnij się, że wszystkie elementy lunety są odpowiednio utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lunety do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów elektronicznych, aby dowiedzieć się, jak prawidłowo utylizować produkt.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa użytkowania lunety, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem producenta lub dostawcą.

Proszę pamiętać, że przestrzeganie powyższych wytycznych jest kluczowe dla zapewnienia bezpieczeństwa podczas użytkowania lunety 3-18x42 Meta (1. BE). Dziękujemy za uwagę i życzymy udanych strzałów!

Turvallisuusohjeet 3-18x42 Meta Kiikaritähkäimelle

Johdanto

Tervetuloa 3-18x42 Meta kiikaritähkäimen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä varmistaaksesi, että saat parhaan mahdollisen kokemuksen ja vältät mahdolliset vaarat.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kiikaritähkäin on asennettu ja käytetty valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa, sillä se ei ole lelu.
- Tarkista kiikaritähkäin säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Käytä kiikaritähkäintä vain laillisiin ja turvallisiin ampumakäyttöihin.
- Varmista, että ampumaalue on turvallinen ja että kaikki muut henkilöt ovat riittävän kaukana.
- Älä koskaan osoita kiikaritähkäintä ihmisiin tai eläimiin, ellei ampumiseen ole tarkoitus.
- Pidä kiikaritähkäin puhtaana ja huolla sitä säännöllisesti.

Eriyiset turvallisuusohjeet käytössä

- **Ikärajoitus:** Tämä tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja vastuullisille käyttäjille.
- **Käytä suojavausteita:** Suosittelemme aina käyttämään kuulosuojaimia ja silmäsuojia ampumisen aikana.
- **Vältä ampumista huonossa säässä:** Äärimmäiset sääolosuhteet voivat vaikuttaa kiikaritähkäimen toimintaan ja turvallisuuteen.
- **Varmista kiinnitys:** Tarkista, että kiikaritähkäin on kunnolla kiinnitetty aseeseen ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

- **Asennus:**
 1. Varmista, että ase on tyhjennetty ja turvallinen.
 2. Kiinnitä kiikaritähkäin aseeseen valmistajan ohjeiden mukaan.
 3. Säädä kiikaritähkäimen korkeus ja sivusuuntaus ennen ensimmäistä käyttöä.
 4. Tarkista, että kiikaritähkäin on tukevasti paikallaan.
- **Käyttö:**
 1. Aseta silmäsi kiikaritähkäimen okulaarin taakse.
 2. Säädä suurennusta tarpeen mukaan käyttämällä TMR suurennusrenkaita.
 3. Käytä SBX ristikkopistettä tarkkaan kohdistamiseen.
 4. Varmista, että kaikki säädöt toimivat sujuvasti ennen ampumista.

Hävittämisohteet

- Kiikaritähkäin ja sen osat tulee hävittää ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet elektroniikan ja muiden materiaalien hävittämisestä.
- Älä heitä tuotetta tavallisiin jätteisiin, vaan vie se asianmukaiseen keräykseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevaroitukset tai takaisinvetoinformaatiot.

Kiitos, että valitsit 3-18x42 Meta kiikaritähäimen. Käytä sitä vastuullisesti ja turvallisesti!

Säkerhetsinstruktioner för 3-18x42 Meta

Introduktion

Tack för att du valt 3-18x42 Meta riflescope. Denna produkt är utformad för att erbjuda hög precision och pålitlighet under både jakt och sportsskytte. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs noggrant igenom dessa säkerhetsinstruktioner.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säker användning av produkten är avgörande. Följ alltid dessa riktlinjer för att minimera risker.
- Kontrollera alltid produkten för skador innan användning. Skadade komponenter kan påverka prestanda och säkerhet.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera alla osäkra produkter och olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Undvik att rikta riflescope mot starka ljuskällor, såsom solen, för att förhindra skador på optiken.
- Använd skyddsglasögon när du använder riflescope i miljöer där det kan förekomma skräp eller andra faror.
- Kontrollera att alla fästen och inställningar är ordentligt åtdragna innan användning.
- Använd inte produkten om du är osäker på dess funktion eller om den verkar defekt.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. Fäst riflescope på vapnet enligt tillverkarens anvisningar.
2. Kontrollera att alla monteringsdelar är korrekt installerade och åtdragna.
3. Justera dioptern för att passa din syn innan du använder riflescope.

Användning

- Justera först förstoring med TMRmagnifikationsringen för att passa ditt skjutläge.
- Sikta alltid på målet med riflescope innan du avfyrar.
- Använd SBX retikeln för att förbättra din träffsäkerhet.
- Vid användning av cliponheter, se till att diopterjusteringen är korrekt inställd för en smidig övergång.

Avfallshantering

- Kasta inte produkten i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn eventuella delar av produkten i enlighet med lokala bestämmelser.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren eller den lokala återförsäljaren. Se till att ha produktens serienummer till hands för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra så bidrar du till en säker och positiv upplevelse med din 3-18x42 Meta riflescope.

Návod k bezpečnému používání puškohledu 3-18x42 Meta

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 3-18x42 Meta. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vynikající výkon a přesnost pro lov i sportovní střelbu. Vzhledem k tomu, že se jedná o technicky pokročilý produkt, je důležité dodržovat následující bezpečnostní pokyny a pokyny k používání, abyste zajistili bezpečnost svou i ostatních.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím puškohledu si pečlivě přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že puškohled je správně namontován na zbrani, aby se předešlo nehodám.
- Nikdy nesměřujte puškohled na lidi nebo domácí zvířata.
- Při používání puškohledu dodržujte místní zákony a předpisy týkající se lovu a střelby.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte puškohled na poškození nebo opotřebení.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je puškohled správně nastaven a zaostřen.
- Při používání puškohledu v noci nebo za špatných světelných podmínek používejte vhodné příslušenství, jako jsou noční vidění nebo termální zařízení.
- Při manipulaci se zbraní vždy dodržujte zásady bezpečné manipulace se střelnými zbraněmi.
- Pokud zjistíte jakékoli abnormality v chodu puškohledu, okamžitě přestaňte používat a nechte jej zkontrolovat odborníkem.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte potřebné nástroje pro montáž, včetně šroubováku a klíče.
- Připevněte puškohled k montážním základnám na zbrani podle pokynů výrobce zbraně.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně uchycen a nehybný.

2. Nastavení puškohledu:

- Po instalaci nastavte puškohled podle vašich preferencí. Upravte dioptrickou korekci a zvětšení podle potřeby.
- Zkontrolujte, zda je reticle správně zarovnaný s cílem.

3. Použití puškohledu:

- Při střelbě si najděte stabilní pozici a ujistěte se, že máte dobrou oporu.
- Pomalu a pečlivě zaměřte na cíl a proveďte výstřel, přičemž dodržujte všechny bezpečnostní zásady.

Pokyny pro likvidaci

- Puškohled a jeho komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech a recyklaci.
- Nepokoušejte se rozebrat puškohled na součásti, které by mohly být nebezpečné nebo způsobit zranění.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti puškohledu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo servisní středisko. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo modelu a další relevantní informace o produktu.

Děkujeme, že dodržíte tyto pokyny, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání puškohledu 3-18x42 Meta.